

# deTec4 / deTec2

WE TAKE SAFETY TO THE NEXT LEVEL

Safety light curtains



# THE ORIGINAL YELLOW

The state of

010

| D | D | CAP SA | CA

# THIS IS THE ORIGINAL - TOTALLY SAFE

# deTec4 Prime – FROM THE INVENTOR OF THE LIGHT CURTAIN

The color yellow represents safety and the name SICK is synonymous with innovation. SICK developed the very first light curtain for accident prevention on machinery back in the 1950s. Much of the original concept remains in the safety light curtains from SICK – but today they offer even more.

We have amassed more than half century of experience and expertise in the field of safety – and what are we doing with it? We continue to innovate, so customers can take their applications to the next level.

The result is the deTec4 Prime – a new safety light curtain in our deTec product family and the new benchmark for versatility and ease of operation.

# A MASTERPIECE FOLLOWING AN ORIGINAL DESIGN – deTec4 Prime

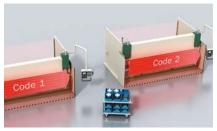
#### ADVANCED FUNCTIONS AND FLEXIBILITY

The introduction of the deTec4 Core and deTec2 Core safety light curtains made protecting hazardous points and access points easier than ever. Our newest offering deTec4 Prime takes development one step further.



## Versatile with flexible connectivity

"Intelligently standardized" is perhaps the best way to put it: Its flexible M12 connectivity means the deTec4 Prime is always the right solution for a wide range of applications, which reduces the variety of devices and cuts costs. → see page 13





## Freely positionable with very high resistance to interference

The deTec4 Prime increases flexibility for the sender-receiver alignment between machines. The integrated beam coding prevents interference from other safety light curtains in the immediate vicinity. The code can be set using DIP switches on the plug – no tools are necessary.



# Maximum performance with large scanning range

The scanning range of the deTec4 Prime is 21 m which is more than twice as big in comparison to the other light curtains in the product family. With a resolution of 30 mm, it provides reliable protection for even exceptionally wide machines. And thanks to the integrated laser alignment aid, adjusting the system takes no time at all.



# Extremely easy to use with a visual display

Complicated systems are history. The sender and receiver can be configured from one side. Color coded monitoring and diagnostic LEDs on both sides – red, yellow, and green – indicate the status of the device. Four blue LEDs on the receiver clearly show the signal strength.



# Additional functions provide yet more safety

Take advantage of the following optional functions: restart interlock, external device monitoring, and a binary status output. A variant with an eight-pin system plug covers all three functions without the need for additional wiring.



Safety in series with cascaded modules

With the deTec4 Prime, it is possible to create cascaded systems with very few connection requirements. Up to three protective fields may be positioned adjacent to one another without blind zones, providing a simple way of implementing presence detection.

# TRUE TO THE ORIGINAL, DEVELOPED FURTHER

#### **BUILT FOR HARSH PRODUCTION ENVIRONMENTS**

There have been many advances since the first safety light curtain was developed. Today, reliable sensors have to meet additional requirements which no one even considered over 60 years ago. Continuing systematic development equips the deTec safety light curtains to meet all present-day challenges.



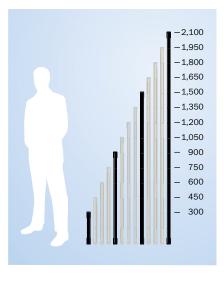
## The housing – a powerful argument

Metal and plastic components are combined in impact- and warp-resistant housings in such a way that deTec safety light curtains can stand up to the very toughest requirements, with no problem. Thanks to the fact they are more shock resistant than standard requirements and that their front screens are extremely rugged, they work reliably even under extreme conditions.



# Weather resistant – for long term safety

Heat, cold, and humidity don't pose any issues for deTec safety light curtains. They meet the requirements of enclosure ratings IP 65 and IP 67, are approved for ambient operating temperatures between -30 °C and +55 °C – and even in cold storage they prevent accidents and ensure that processes are efficient.



## Graduated protective field heights

With 150-millimeter increments, deTec safety light curtains can be set to 13 different protective field heights from 300 mm to 2,100 mm.

#### SOPHISTICATED DESIGN FOR RAPID INSTALLATION

An impressive feature of the deTec safety light curtains is how little effort is required for commissioning and maintenance. This is because they have innovative brackets and integrated status indicators and a laser alignment aid which allow rapid installation and diagnostics.



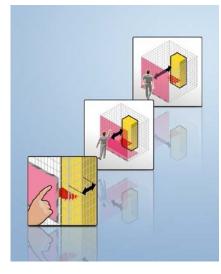
# Rapid commissioning – because time is money

All deTec safety light curtains save significant commissioning time and costs with their integrated LED indicators and many diagnostic functions. As soon as the deTec4 Prime has a sender-receiver connection color coded monitoring and diagnostic LEDs on both sides indicate the status of the device.



## Easy system integration with no blind zones

With the innovative FlexFix mountings, it is possible to mount all deTec safety light curtains on a variety of machine types in a matter of minutes. After it has been mounted, the light curtain can be rotated before it is finally secured in the FlexFix mounting, which ensures the protective field is continuous up to the ends of the housing.



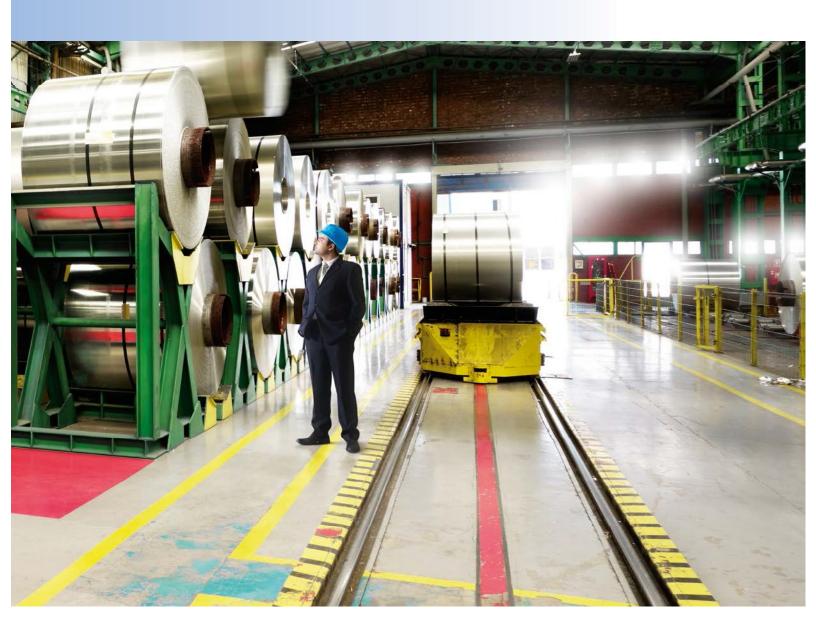
Finger and hand detection

All the variants of the deTec safety light curtains are available with 14 mm and 30 mm resolution. Safety light curtains with 14 mm resolution are used in any application requiring a reliable means of keeping fingers away from the system.

# SETS THE ORIGINAL TONE – deTec4 Prime



Whether in the automotive, automotive supplier or packaging industries, or in mechanical and plant engineering, two major points demonstrate the viability of functional safety technology: rapid commissioning, which means the system becomes effective considerably faster; and continuous production, which improves system efficiency. The new deTec4 Prime safety light curtain has been designed with this in mind and has many configuration options.



#### Simple to order

• Flexible connection design allows reduced number of variants

#### Intuitive wiring

- Increased performance with intelligent standardization and less wiring
- Configuration without software

#### Proven reliability

 Shock resistant with extremely rugged front screens for demanding tasks in an industrial environment

### MANY APPLICATIONS - ONE ORIGINAL



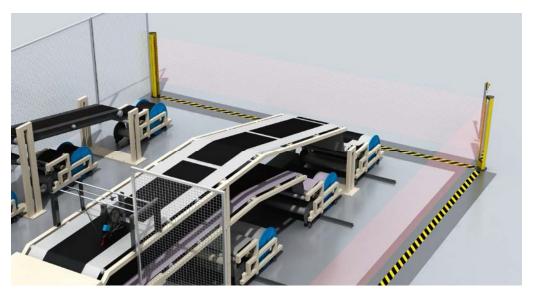
# Increase productivity with greater machine safety

Up to three systems may be arranged in a consecutive cascade for reliable presence detection. This reduces the amount of wiring and the number of safety inputs needed in the control cabinet. The local reset function also reduces the amount of wiring and programming in the control system. Having a T-connector with only one wire to the control cabinet reduces costs further, and the status displays on senders and receivers minimize machine downtime.



#### Safe to well below freezing

To guarantee constant safety in all applications the deTec4 Prime safety light curtains are designed for ambient operating temperatures between -30 °C and +55 °C. This means they are suitable for use in the cold storage where they prevent accidents and ensure that processes are efficient.

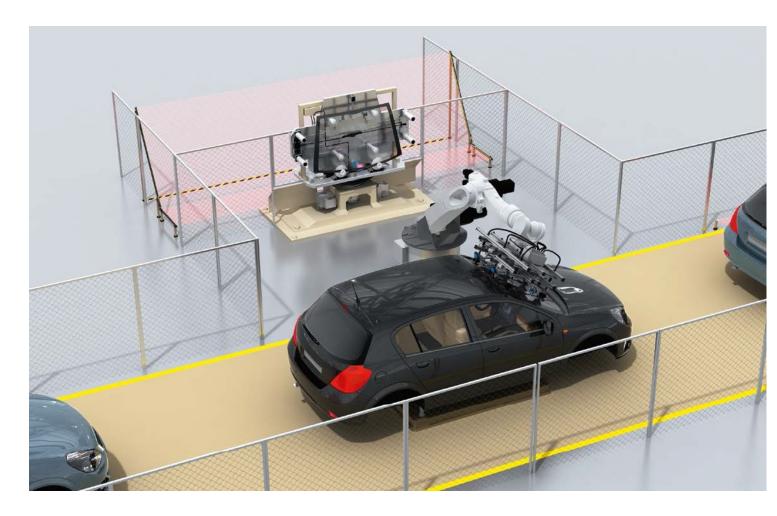


#### Safe around corners

When used with mirror columns the deTec4 Prime provides easy, flexible access protection, even round corners. This means the minimum distance can be reduced, so work processes can be optimized thanks to unhindered access to the machine.

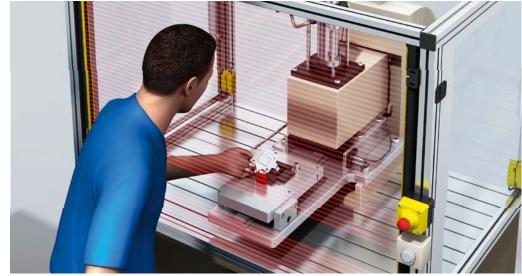
#### Safe all the way

The deTec4 Prime safety light curtain is ideally suited to particularly wide machines or for protection along the length of a facility. The integrated laser alignment aid guarantees even faster, more reliable positioning of the sender and receiver in relation to one another using four LEDs, as well as automatic calibration of the scanning range up to 21 m at 30 mm resolution.



# Frequently moving items in and out with simple safety requirements

Safely increase process quality – with the smallest possible minimum distances to promote efficiency. Requirements up to performance level c can be met using the deTec2 Core safety light curtain. For performance levels d and e, the deTec4 Core safety light curtain is suitable.





#### SELECTION GUIDE FOR THE deTec PRODUCT FAMILY

|              | Safet              | y-relate           | ed para         | meters          | 3                   |                     | Scanr      | _          | Functi                        | ions        |                 |                   |                               |                      |           |                    | Page        |
|--------------|--------------------|--------------------|-----------------|-----------------|---------------------|---------------------|------------|------------|-------------------------------|-------------|-----------------|-------------------|-------------------------------|----------------------|-----------|--------------------|-------------|
|              | Type 2 (IEC 61496) | Type 4 (IEC 61496) | SIL1 (EN 62061) | SIL3 (EN 62061) | PL c (EN ISO 13849) | PL e (EN ISO 13849) | Up to 10 m | Up to 21 m | Flexible connection<br>design | Beam coding | Diagnostic LEDs | Restart interlock | External device<br>monitoring | Binary status output | Cascading | Presence detection |             |
| deTec4 Prime |                    | •                  |                 | •               |                     | •                   |            | •          | •                             | •           | •               | •                 | •                             | •                    | •         | •                  | →16         |
| deTec4 Core  |                    | •                  |                 | •               |                     | •                   | •          |            |                               |             |                 |                   |                               |                      |           |                    | →30         |
| deTec2 Core  | •                  |                    | •               |                 | •                   |                     | •          |            |                               |             |                 |                   |                               |                      |           |                    | <b>→</b> 36 |

When you have found the right deTec safety light curtain, select the protective field height you require. All variants are available with protective field heights between 300 mm and 2,100 mm (in 150 mm increments).

#### Flexible connection design with the deTec4 Prime

The variety of sender and receiver types for the deTec4 Prime is conveniently low. The four interchangeable system plugs provide the flexibility to adapt the solution to different applications and at the same time make it possible to have fewer variants. Ordering is also very easy: Add the model name of the system plug to the end of the model name of the sender or receiver – simple!

#### System plug without extension connection

| Figure | Connection type | Additional signals   | Usage extension connection | Туре |
|--------|-----------------|----------------------|----------------------------|------|
| R.     | M12, 5-pin      | COM1                 | -                          | 1000 |
| E to   | M12, 8-pin      | COM1/RES/<br>EDM/ADO | -                          | 1200 |

#### System plug with extension connection

| Figure | Connection type              | Additional signals   | Usage extension connection             | Туре |
|--------|------------------------------|----------------------|--|------|
|        | M12, 5-pin and<br>M12, 5-pin | COM1                 | Cascading, local reset,<br>RES/EDM/ADO | 1100 |
|        | M12, 8-pin and<br>M12, 5-pin | COM1/RES/<br>EDM/ADO | Cascading, local reset,<br>RES/EDM/ADO | 1300 |

#### Example of compiling a type code

| Light curtain                     | System plug            | Туре               |
|-----------------------------------|------------------------|--------------------|
| deTec4 Prime, type C4P-SA03030A00 | System plug, type 1000 | C4P-SA03030A001000 |

# SIMPLY SAFE – PROVEN ALL AROUND EXPERTISE FROM SICK

# WE PROTECT PROCESSES. WE PROTECT INVESTMENTS. WE PROTECT PEOPLE.

safetyPLUS® is the range of machine safety products and services provided by SICK for protecting people and investments. The PLUS means comprehensive, individual support for our customers regarding the functional safety of their machines and systems. Comprehensive means the best possible support from development of the machine through commissioning and use to retrofitting and modernizing – all over the world.





We help to ensure customers' individual requirements for legal compliance and reliable production are met through:

- · Safety products and systems, services and training
- Passing on expert knowledge through consultancy and online services
- Safety tools for a simplified engineering process
- Functionality to support production efficiency

#### Benefits for you

- Products and systems that solve your safety challenges while also ensuring high productivity
- · Legal security today and in the future
- Accident prevention
- Skilled support available to you throughout the world



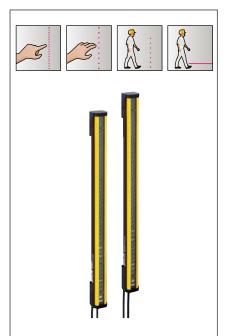
#### Uncomplicated integration into safety controllers

Just like all of SICK's safety devices, the deTec4 Prime, deTec4 Core, and deTec2 Core safety light curtains were especially developed so that they can be integrated into all standard safety controllers without additional effort. SICK's leading expertise in machine safety makes perfect integration into all safety and system environments possible.

safetyPLUS® - WE PROTECT PEOPLE

www.sick-safetyplus.com

# EASY COMMISSIONING, INTUITIVE WIRING, AND PROVEN RELIABILITY



#### **Product description**

The deTec4 Prime safety light curtain offers advanced functionality in the same housing as the deTec4 Core, making it ideal for a wider range of applications. The deTec4 Prime is configured via four different M12 system plugs without the need for a computer. A protective field range of up to 21 m can be measured automatically and the alignment displays equipped with four LEDs ensure that the commissioning of the light

curtain is quick and safe. Cascading up to three deTec4 Prime safety light curtains minimizes wiring complexity and means that fewer safety capable inputs are required in the control cabinet, while reliable protection is also provided for fingers and hands. With IP 65 and IP 67 enclosure ratings and an ambient operating temperature range of -30 °C to +55 °C, the safety light curtain is also ideal for use in harsh environments.

#### At a glance

- Type 4 (IEC 61496), SIL3 (IEC 61508), PL e (EN ISO 13849)
- Resolution: 14 mm, 30 mm; protective field height: 300 mm to 2,100 mm
- Ambient operating temperature:
   -30 °C to +55 °C;
   enclosure rating: IP 65, IP 67
- Option of cascading up to three deTec4 Prime safety light curtains, beam coding
- Restart interlock, external device monitoring, status output
- Scanning range up to 21 m, integrated laser alignment aid
- Flexi Loop compatible M12 system plug

#### Your benefits

- Ideal for use in harsh environments
- Easy installation without blind zones thanks to universal brackets and interchangeable M12 system plugs
- Rapid status feedback due to comprehensive diagnosis: Alignment display, laser alignment aid, LED displays along the protective field
- Saves time as configuration does not require a computer: DIP switch in the system plug, and automatic measurement of protective field range
- Beam coding to protect against mutual interference if machines are located side by side
- Less space in the control cabinet: fewer safety inputs as a result of cascading up to three deTec4 Prime safety light curtains



#### Additional information

| Detailed technical data |
|-------------------------|
| Ordering information    |
| Dimensional drawing     |
| Connection diagrams     |
| Accessories             |
| Dimensional drawings    |
| for accessories 48      |



For more information, just enter the link or scan the QR code and get direct access to technical data, CAD design models, operating instructions, software, application examples and much more



#### Detailed technical data

You can find more detailed data in the operating instructions. Download  $\rightarrow$  www.sick.com/OI

#### **Features**

|                                     | Resolution 14 mm  | Resolution 30 mm                             |  |
|-------------------------------------|---|--|--|
| Protective field height             | 300 mm 2,100 mm (depending on type)                         |  |  |
| Scanning range                      |   |  |  |
| Minimum                             | 0.15 m 10 m   | 0.15 m 21 m                                  |  |
| Typical                             | 0.15 m 16 m   | 0.15 m 24 m                                  |  |
| Response time                       | 11 ms 22 ms $^{\scriptscriptstyle (1)}$ (depending on type) | 9 ms 14 ms <sup>1)</sup> (depending on type) |  |
| No blind zones                      | <b>✓</b>  |  |  |
| Cascading                           | <b>✓</b>  |  |  |
| Application diagnostic output (ADO) | <b>✓</b>  |  |  |
| Synchronization                     | Optical synchronisation                                     |  |  |

 $<sup>^{\</sup>mbox{\tiny $1$}\mbox{\tiny $1$}}$  Without beam coding, no cascaded systems. Other response times see operating instructions.

#### Safety-related parameters

| Туре  | Type 4 (IEC 61496)                     |
|---|--|
| Safety integrity level                                  | SIL3 (IEC 61508)<br>SILCL3 (EN 62061)  |
| Category  | Category 4 (EN ISO 13849)              |
| Performance level                                       | PL e (EN ISO 13849)                    |
| PFHd (mean probability of a dangerous failure per hour) |  |
| Single device   | 9.6 x 10 <sup>-9</sup> (EN ISO 13849)  |
| Cascade with one guest                                  | 1.9 x 10 <sup>-8</sup> (EN ISO 13849)  |
| Cascade with two guest devices                          | 2.9 x 10 <sup>-8</sup> (EN ISO 13849)  |
| T <sub>M</sub> (mission time)                           | 20 years (EN ISO 13849)                |
| Safe state in the event of a fault                      | At least one OSSD is in the OFF state. |

#### **Functions**

|   | Functions | Delivery status |
|---|-----------|-----------------|
| Restart interlock                                   | <i>V</i>  | Deactivated     |
| External device monitoring (EDM)                    | V         | Deactivated     |
| Beam coding   | V         | Non-coded       |
| Automatic calibration of the protective field width | V         |                 |

#### Interfaces

#### System connection 5-pin

|  | Without extension connection                   | With extension connection           |  |  |
|--|--|-------------------------------------|--|--|
| System connection                            |  |                                     |  |  |
| Connection type                              | Male connector M12, 5-pin                      |                                     |  |  |
| Flexi Loop-compatible M12 plug connector     | V  |                                     |  |  |
| Sender-receiver communication (COM1)         | <b>✓</b> ¹)                                    |                                     |  |  |
| Reset pushbutton input (RES)                 | -  |                                     |  |  |
| External device monitoring input (EDM)       | -  |                                     |  |  |
| Application diagnostic output (ADO)          | -  |                                     |  |  |
| Permitted cable length                       | Receiver power supply: ≤ 15 m <sup>23</sup>    |                                     |  |  |
|  | All additional conductors at the system connec | tion: ≤ 37.5 m                      |  |  |
| Extension connection                         |  |                                     |  |  |
| Connection type                              | -  | Female connector M12, 5-pin         |  |  |
| Reset pushbutton input (RES)                 | -  | <b>√</b> <sup>(3)</sup>             |  |  |
| External device monitoring input (EDM)       | -  | <b>√</b> <sup>3)</sup>              |  |  |
| Application diagnostic output (ADO)          | -  | <b>√</b> <sup>3)</sup>              |  |  |
| Permitted cable length                       | -  | ≤ 10 m                              |  |  |
| Configuration method                         |  |                                     |  |  |
| Cascade                                      | Automatic detection when starting the device   |                                     |  |  |
| External device monitoring (EDM)             | Automatic detection when starting the device   |                                     |  |  |
| Calibration of the protective field width    | Automatic detection when starting the device   |                                     |  |  |
| Restart interlock                            | Teach-in procedure when starting the device    |                                     |  |  |
| Beam coding                                  | DIP switch                                     |                                     |  |  |
| Reset to factory default                     | DIP switch                                     |                                     |  |  |
| Status display                               | LEDs   |                                     |  |  |
| Fieldbus, industrial network                 |  |                                     |  |  |
| Integration via Flexi Soft safety controller | CANopen, DeviceNet, EtherCAT, EtherNet/IP, M   | odbus TCP, PROFIBUS DP, PROFINET 4) |  |  |

<sup>1)</sup> Optional: To indicate the status on both sides, the COM1 connections from the sender and receiver must be connected to each other in the control cabinet.

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> If no inductive OSSD loads (e.g., contactors) are in use, the power supply cable for the receiver of a single device (no cascade) can be up to 30 m in length.

<sup>3)</sup> Single device or last guest (receiver only)

<sup>&</sup>lt;sup>⊕</sup> For further information on Flexi Soft, please see sens:Control – safe control solutions product catalog or → www.sick.com/FlexiSoft

#### System connection 8-pin

|  | Without extension connection                   | With extension connection           |  |
|--|--|-------------------------------------|--|
| System connection                            |  |                                     |  |
| Connection type                              | Male connector M12, 8-pin                      |                                     |  |
| Flexi Loop-compatible M12 plug connector     | -  |                                     |  |
| Sender-receiver communication (COM1)         | <b>✓</b> ¹)                                    |                                     |  |
| Reset pushbutton input (RES)                 | <b>✓</b> 2)                                    |                                     |  |
| External device monitoring input (EDM)       | <b>✓</b> <sup>2)</sup>                         |                                     |  |
| Application diagnostic output (ADO)          | <b>✓</b> <sup>2)</sup>                         |                                     |  |
| Permitted cable length                       | Receiver power supply: ≤ 15 m <sup>3</sup>     |                                     |  |
|  | All additional conductors at the system connec | tion: ≤ 37.5 m                      |  |
| Extension connection                         |  |                                     |  |
| Connection type                              | -  | Female connector M12, 5-pin         |  |
| Reset pushbutton input (RES)                 | -  | <b>✓</b> <sup>2</sup> )             |  |
| External device monitoring input (EDM)       | -  | <b>✓</b> <sup>2</sup> }             |  |
| Application diagnostic output (ADO)          | -  | <b>✓</b> 4)                         |  |
| Permitted cable length                       | -  | ≤ 10 m                              |  |
| Configuration method                         |  |                                     |  |
| Cascade                                      | Automatic detection when starting the device   |                                     |  |
| External device monitoring (EDM)             | Automatic detection when starting the device   |                                     |  |
| Calibration of the protective field width    | Automatic detection when starting the device   |                                     |  |
| Restart interlock                            | Teach-in procedure when starting the device    |                                     |  |
| Beam coding                                  | DIP switch                                     |                                     |  |
| Reset to factory default                     | DIP switch                                     |                                     |  |
| Status display                               | LEDs   |                                     |  |
| Fieldbus, industrial network                 |  |                                     |  |
| Integration via Flexi Soft safety controller | CANopen, DeviceNet, EtherCAT, EtherNet/IP, M   | odbus TCP, PROFIBUS DP, PROFINET 5) |  |
|  |  |                                     |  |

 $<sup>^{</sup> ext{\tiny $1$}}$  Optional: To indicate the status on both sides, the COM1 connections from the sender and receiver must be connected to each other in the control cabinet.

<sup>2)</sup> Only on the receiver.

<sup>&</sup>lt;sup>3)</sup> If no inductive OSSD loads (e.g., contactors) are in use, the power supply cable for the receiver of a single device (no cascade) can be up to 30 m in length.

<sup>&</sup>lt;sup>4)</sup> Single device or last guest (receiver only)

<sup>&</sup>lt;sup>5)</sup> For further information on Flexi Soft, please see sens:Control – safe control solutions product catalog or → www.sick.com/FlexiSoft

#### Electrical data

|                               | Sender                                      | Receiver  |
|-------------------------------|---|---|
| Protection class              | III (EN 50178) 43                           |   |
| Supply voltage V <sub>S</sub> | 24 V DC (19.2 V DC 28.8 V DC)               |   |
| Ripple                        | ≤ 10 % <sup>2)</sup>                        |   |
| Power consumption typical     | 1.23 W (DC) 2.46 W (DC) (depending on type) | $3.23~W~(DC) \dots 5.41~W~(DC)~(depending on type)$                                   |
| Safety outputs (OSSD)         |   |   |
| Type of output                | -   | 2 PNP semiconductors, short-circuit protected, cross-circuit monitored <sup>(3)</sup> |
| Switching voltage HIGH        | -   | 24 V DC ( $V_S$ – 2.25 V DC $V_S$ )   |
| Switching voltage LOW         | -   | ≤ 2 V DC  |
| Switching current             | -   | ≤ 500 mA  |

 $<sup>^{\</sup>mbox{\tiny 1)}}$  SELV/PELV safety/protective extra-low voltage.

#### Mechanical data

| Housing cross-section (incl. system connection) | 34 mm x 41.1 mm                          |
|---|--|
| Housing material                                | Aluminum extruded profile                |
| Front screen material                           | Polycarbonate, scratch-resistant coating |
| Weight  | 290 g 1,930 g (± 50 g)                   |

#### Ambient data

| Enclosure rating              | IP 65 (EN 60529) IP 67 (EN 60529) |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| Ambient operating temperature | -30 °C +55 °C                     |
| Storage temperature           | -30 °C +70 °C                     |
| Air humidity                  | 15 % 95 %, Non-condensing         |
| Vibration resistance          | 5 g, 10 Hz 55 Hz (EN 60068-2-6)   |
| Shock resistance              | 10 g, 16 ms (EN 60068-2-29)       |

#### Other information

| Wave length                    | 850 nm            |
|--------------------------------|-------------------|
| Integrated laser alignment aid | V                 |
| Light source                   | Laser diode       |
| Laser class                    | 1 (IEC 60825-1)   |
| Type of light                  | Visible red light |
| Wave length                    | 650 nm            |

 $<sup>^{2)}</sup>$  Within the limits of  $\rm V_{\rm S}.$ 

 $<sup>^{\</sup>scriptsize{(3)}}$  Applies to the voltage range between –30 V and +30 V.

#### Ordering information

#### Items supplied deTec4 Prime:

- Safety light curtain consisting of a sender and a receiver
- · 2 system plugs
- 4 QuickFix brackets
- Test rod with diameter corresponding to the resolution of the safety light curtain
- Adhesive label with information on the daily check
- · Safety instructions
- Mounting instructions

#### deTec4 Prime with system connection 5-pin without extension connection

• Usage: as a standalone system and as last system in a cascade

• Resolution: 14 mm

System connection: male connector M12, 5-pin
 Minimum scanning range: 0.15 m ... 10 m
 Typical scanning range: 0.15 m ... 16 m

| Protective field height | Sender             |          | Receiver           |          |
|-------------------------|--------------------|----------|--------------------|----------|
|                         | Туре               | Part no. | Туре               | Part no. |
| 300 mm                  | C4P-SA03010A001000 | 1215556  | C4P-EA03010A001000 | 1215583  |
| 450 mm                  | C4P-SA04510A001000 | 1215651  | C4P-EA04510A001000 | 1215652  |
| 600 mm                  | C4P-SA06010A001000 | 1215653  | C4P-EA06010A001000 | 1215654  |
| 750 mm                  | C4P-SA07510A001000 | 1215655  | C4P-EA07510A001000 | 1215656  |
| 900 mm                  | C4P-SA09010A001000 | 1215657  | C4P-EA09010A001000 | 1215658  |
| 1,050 mm                | C4P-SA10510A001000 | 1215659  | C4P-EA10510A001000 | 1215660  |
| 1,200 mm                | C4P-SA12010A001000 | 1215661  | C4P-EA12010A001000 | 1215662  |
| 1,350 mm                | C4P-SA13510A001000 | 1215663  | C4P-EA13510A001000 | 1215664  |
| 1,500 mm                | C4P-SA15010A001000 | 1215665  | C4P-EA15010A001000 | 1215666  |
| 1,650 mm                | C4P-SA16510A001000 | 1215667  | C4P-EA16510A001000 | 1215668  |
| 1,800 mm                | C4P-SA18010A001000 | 1215669  | C4P-EA18010A001000 | 1215670  |
| 1,950 mm                | C4P-SA19510A001000 | 1215671  | C4P-EA19510A001000 | 1215672  |
| 2,100 mm                | C4P-SA21010A001000 | 1215673  | C4P-EA21010A001000 | 1215674  |

• Usage: as a standalone system and as last system in a cascade

• Resolution: 30 mm

System connection: male connector M12, 5-pin
 Minimum scanning range: 0.15 m ... 21 m
 Typical scanning range: 0.15 m ... 24 m

| Protective field height | Sender             |          | Receiver           |          |
|-------------------------|--------------------|----------|--------------------|----------|
|                         | Туре               | Part no. | Туре               | Part no. |
| 300 mm                  | C4P-SA03030A001000 | 1215753  | C4P-EA03030A001000 | 1215754  |
| 450 mm                  | C4P-SA04530A001000 | 1215755  | C4P-EA04530A001000 | 1215756  |
| 600 mm                  | C4P-SA06030A001000 | 1215757  | C4P-EA06030A001000 | 1215758  |
| 750 mm                  | C4P-SA07530A001000 | 1215759  | C4P-EA07530A001000 | 1215760  |
| 900 mm                  | C4P-SA09030A001000 | 1215761  | C4P-EA09030A001000 | 1215762  |
| 1,050 mm                | C4P-SA10530A001000 | 1215763  | C4P-EA10530A001000 | 1215764  |
| 1,200 mm                | C4P-SA12030A001000 | 1215765  | C4P-EA12030A001000 | 1215766  |
| 1,350 mm                | C4P-SA13530A001000 | 1215767  | C4P-EA13530A001000 | 1215768  |
| 1,500 mm                | C4P-SA15030A001000 | 1215769  | C4P-EA15030A001000 | 1215770  |
| 1,650 mm                | C4P-SA16530A001000 | 1215771  | C4P-EA16530A001000 | 1215772  |
| 1,800 mm                | C4P-SA18030A001000 | 1215773  | C4P-EA18030A001000 | 1215774  |
| 1,950 mm                | C4P-SA19530A001000 | 1215775  | C4P-EA19530A001000 | 1215776  |
| 2,100 mm                | C4P-SA21030A001000 | 1215777  | C4P-EA21030A001000 | 1215778  |

#### deTec4 Prime with system connection 5-pin and extension connection 5-pin

• Usage: as a standalone system and as first, middle or last system in a cascade

• Resolution: 14 mm

System connection: male connector M12, 5-pin
Extension connection: female connector M12, 5-pin

• Minimum scanning range:  $0.15~\mathrm{m}$  ...  $10~\mathrm{m}$  • Typical scanning range:  $0.15~\mathrm{m}$  ...  $16~\mathrm{m}$ 

| Protective field height | Sender             |          | Receiver           |          |
|-------------------------|--------------------|----------|--------------------|----------|
|                         | Туре               | Part no. | Туре               | Part no. |
| 300 mm                  | C4P-SA03010A001100 | 1215675  | C4P-EA03010A001100 | 1215676  |
| 450 mm                  | C4P-SA04510A001100 | 1215677  | C4P-EA04510A001100 | 1215678  |
| 600 mm                  | C4P-SA06010A001100 | 1215679  | C4P-EA06010A001100 | 1215680  |
| 750 mm                  | C4P-SA07510A001100 | 1215681  | C4P-EA07510A001100 | 1215682  |
| 900 mm                  | C4P-SA09010A001100 | 1215683  | C4P-EA09010A001100 | 1215684  |
| 1,050 mm                | C4P-SA10510A001100 | 1215685  | C4P-EA10510A001100 | 1215686  |
| 1,200 mm                | C4P-SA12010A001100 | 1215687  | C4P-EA12010A001100 | 1215688  |
| 1,350 mm                | C4P-SA13510A001100 | 1215689  | C4P-EA13510A001100 | 1215690  |
| 1,500 mm                | C4P-SA15010A001100 | 1215691  | C4P-EA15010A001100 | 1215692  |
| 1,650 mm                | C4P-SA16510A001100 | 1215693  | C4P-EA16510A001100 | 1215694  |
| 1,800 mm                | C4P-SA18010A001100 | 1215695  | C4P-EA18010A001100 | 1215696  |
| 1,950 mm                | C4P-SA19510A001100 | 1215697  | C4P-EA19510A001100 | 1215698  |
| 2,100 mm                | C4P-SA21010A001100 | 1215699  | C4P-EA21010A001100 | 1215700  |

• Usage: as a standalone system and as first, middle or last system in a cascade

• Resolution: 30 mm

System connection: male connector M12, 5-pin
Extension connection: female connector M12, 5-pin

• Minimum scanning range: 0.15~m ... 21~m • Typical scanning range: 0.15~m ... 24~m

| Protective field height | Sender             |          | Receiver           |          |
|-------------------------|--------------------|----------|--------------------|----------|
|                         | Туре               | Part no. | Туре               | Part no. |
| 300 mm                  | C4P-SA03030A001100 | 1215779  | C4P-EA03030A001100 | 1215780  |
| 450 mm                  | C4P-SA04530A001100 | 1215781  | C4P-EA04530A001100 | 1215782  |
| 600 mm                  | C4P-SA06030A001100 | 1215783  | C4P-EA06030A001100 | 1215784  |
| 750 mm                  | C4P-SA07530A001100 | 1215785  | C4P-EA07530A001100 | 1215786  |
| 900 mm                  | C4P-SA09030A001100 | 1215787  | C4P-EA09030A001100 | 1215788  |
| 1,050 mm                | C4P-SA10530A001100 | 1215789  | C4P-EA10530A001100 | 1215790  |
| 1,200 mm                | C4P-SA12030A001100 | 1215791  | C4P-EA12030A001100 | 1215792  |
| 1,350 mm                | C4P-SA13530A001100 | 1215793  | C4P-EA13530A001100 | 1215794  |
| 1,500 mm                | C4P-SA15030A001100 | 1215795  | C4P-EA15030A001100 | 1215796  |
| 1,650 mm                | C4P-SA16530A001100 | 1215797  | C4P-EA16530A001100 | 1215798  |
| 1,800 mm                | C4P-SA18030A001100 | 1215799  | C4P-EA18030A001100 | 1215800  |
| 1,950 mm                | C4P-SA19530A001100 | 1215801  | C4P-EA19530A001100 | 1215802  |
| 2,100 mm                | C4P-SA21030A001100 | 1215803  | C4P-EA21030A001100 | 1215804  |

#### deTec4 Prime with system connection 8-pin without extension connection

• **Usage:** as a standalone system

• Resolution: 14 mm

System connection: male connector M12, 8-pin
 Minimum scanning range: 0.15 m ... 10 m
 Typical scanning range: 0.15 m ... 16 m

| Protective field height | Sender             |          | Receiver           |          |
|-------------------------|--------------------|----------|--------------------|----------|
|                         | Туре               | Part no. | Туре               | Part no. |
| 300 mm                  | C4P-SA03010A001200 | 1215701  | C4P-EA03010A001200 | 1215702  |
| 450 mm                  | C4P-SA04510A001200 | 1215703  | C4P-EA04510A001200 | 1215704  |
| 600 mm                  | C4P-SA06010A001200 | 1215705  | C4P-EA06010A001200 | 1215706  |
| 750 mm                  | C4P-SA07510A001200 | 1215707  | C4P-EA07510A001200 | 1215708  |
| 900 mm                  | C4P-SA09010A001200 | 1215709  | C4P-EA09010A001200 | 1215710  |
| 1,050 mm                | C4P-SA10510A001200 | 1215711  | C4P-EA10510A001200 | 1215712  |
| 1,200 mm                | C4P-SA12010A001200 | 1215713  | C4P-EA12010A001200 | 1215714  |
| 1,350 mm                | C4P-SA13510A001200 | 1215715  | C4P-EA13510A001200 | 1215716  |
| 1,500 mm                | C4P-SA15010A001200 | 1215717  | C4P-EA15010A001200 | 1215718  |
| 1,650 mm                | C4P-SA16510A001200 | 1215719  | C4P-EA16510A001200 | 1215720  |
| 1,800 mm                | C4P-SA18010A001200 | 1215721  | C4P-EA18010A001200 | 1215722  |
| 1,950 mm                | C4P-SA19510A001200 | 1215723  | C4P-EA19510A001200 | 1215724  |
| 2,100 mm                | C4P-SA21010A001200 | 1215725  | C4P-EA21010A001200 | 1215726  |

• **Usage:** as a standalone system

• Resolution: 30 mm

System connection: male connector M12, 8-pin
 Minimum scanning range: 0.15 m ... 21 m
 Typical scanning range: 0.15 m ... 24 m

| Protective field height | Sender             |          | Receiver           |          |
|-------------------------|--------------------|----------|--------------------|----------|
|                         | Туре               | Part no. | Туре               | Part no. |
| 300 mm                  | C4P-SA03030A001200 | 1215805  | C4P-EA03030A001200 | 1215806  |
| 450 mm                  | C4P-SA04530A001200 | 1215807  | C4P-EA04530A001200 | 1215808  |
| 600 mm                  | C4P-SA06030A001200 | 1215809  | C4P-EA06030A001200 | 1215810  |
| 750 mm                  | C4P-SA07530A001200 | 1215811  | C4P-EA07530A001200 | 1215812  |
| 900 mm                  | C4P-SA09030A001200 | 1215813  | C4P-EA09030A001200 | 1215814  |
| 1,050 mm                | C4P-SA10530A001200 | 1215815  | C4P-EA10530A001200 | 1215816  |
| 1,200 mm                | C4P-SA12030A001200 | 1215817  | C4P-EA12030A001200 | 1215818  |
| 1,350 mm                | C4P-SA13530A001200 | 1215819  | C4P-EA13530A001200 | 1215820  |
| 1,500 mm                | C4P-SA15030A001200 | 1215821  | C4P-EA15030A001200 | 1215822  |
| 1,650 mm                | C4P-SA16530A001200 | 1215823  | C4P-EA16530A001200 | 1215824  |
| 1,800 mm                | C4P-SA18030A001200 | 1215825  | C4P-EA18030A001200 | 1215826  |
| 1,950 mm                | C4P-SA19530A001200 | 1215827  | C4P-EA19530A001200 | 1215828  |
| 2,100 mm                | C4P-SA21030A001200 | 1215829  | C4P-EA21030A001200 | 1215830  |

#### deTec4 Prime with system connection 8-pin and extension connection 5-pin

• Usage: as a standalone system and as first system in a cascade

• Resolution: 14 mm

System connection: male connector M12, 8-pin
Extension connection: female connector M12, 5-pin

• Minimum scanning range:  $0.15~\mathrm{m}$  ...  $10~\mathrm{m}$  • Typical scanning range:  $0.15~\mathrm{m}$  ...  $16~\mathrm{m}$ 

| Protective field height | Sender             |          | Receiver           |          |
|-------------------------|--------------------|----------|--------------------|----------|
|                         | Туре               | Part no. | Туре               | Part no. |
| 300 mm                  | C4P-SA03010A001300 | 1215727  | C4P-EA03010A001300 | 1215728  |
| 450 mm                  | C4P-SA04510A001300 | 1215729  | C4P-EA04510A001300 | 1215730  |
| 600 mm                  | C4P-SA06010A001300 | 1215731  | C4P-EA06010A001300 | 1215732  |
| 750 mm                  | C4P-SA07510A001300 | 1215733  | C4P-EA07510A001300 | 1215734  |
| 900 mm                  | C4P-SA09010A001300 | 1215735  | C4P-EA09010A001300 | 1215736  |
| 1,050 mm                | C4P-SA10510A001300 | 1215737  | C4P-EA10510A001300 | 1215738  |
| 1,200 mm                | C4P-SA12010A001300 | 1215739  | C4P-EA12010A001300 | 1215740  |
| 1,350 mm                | C4P-SA13510A001300 | 1215741  | C4P-EA13510A001300 | 1215742  |
| 1,500 mm                | C4P-SA15010A001300 | 1215743  | C4P-EA15010A001300 | 1215744  |
| 1,650 mm                | C4P-SA16510A001300 | 1215745  | C4P-EA16510A001300 | 1215746  |
| 1,800 mm                | C4P-SA18010A001300 | 1215747  | C4P-EA18010A001300 | 1215748  |
| 1,950 mm                | C4P-SA19510A001300 | 1215749  | C4P-EA19510A001300 | 1215750  |
| 2,100 mm                | C4P-SA21010A001300 | 1215751  | C4P-EA21010A001300 | 1215752  |

• Usage: as a standalone system and as first system in a cascade

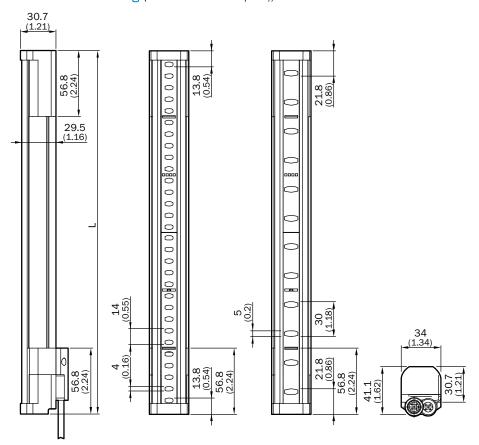
• Resolution: 30 mm

System connection: male connector M12, 8-pin
Extension connection: female connector M12, 5-pin

• Minimum scanning range: 0.15~m ... 21~m • Typical scanning range: 0.15~m ... 24~m

| Protective field height | Sender             | Sender   |                    |          |
|-------------------------|--------------------|----------|--------------------|----------|
|                         | Туре               | Part no. | Туре               | Part no. |
| 300 mm                  | C4P-SA03030A001300 | 1215831  | C4P-EA03030A001300 | 1215832  |
| 450 mm                  | C4P-SA04530A001300 | 1215833  | C4P-EA04530A001300 | 1215834  |
| 600 mm                  | C4P-SA06030A001300 | 1215835  | C4P-EA06030A001300 | 1215836  |
| 750 mm                  | C4P-SA07530A001300 | 1215837  | C4P-EA07530A001300 | 1215838  |
| 900 mm                  | C4P-SA09030A001300 | 1215839  | C4P-EA09030A001300 | 1215840  |
| 1,050 mm                | C4P-SA10530A001300 | 1215841  | C4P-EA10530A001300 | 1215842  |
| 1,200 mm                | C4P-SA12030A001300 | 1215843  | C4P-EA12030A001300 | 1215844  |
| 1,350 mm                | C4P-SA13530A001300 | 1215845  | C4P-EA13530A001300 | 1215846  |
| 1,500 mm                | C4P-SA15030A001300 | 1215847  | C4P-EA15030A001300 | 1215848  |
| 1,650 mm                | C4P-SA16530A001300 | 1215849  | C4P-EA16530A001300 | 1215850  |
| 1,800 mm                | C4P-SA18030A001300 | 1215851  | C4P-EA18030A001300 | 1215852  |
| 1,950 mm                | C4P-SA19530A001300 | 1215853  | C4P-EA19530A001300 | 1215854  |
| 2,100 mm                | C4P-SA21030A001300 | 1215855  | C4P-EA21030A001300 | 1215856  |

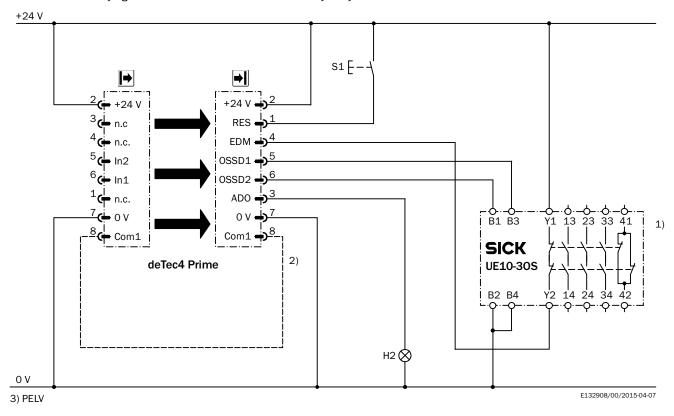
#### Dimensional drawing (dimensions in mm (inch))



| Protective field height | L             |
|-------------------------|---------------|
| 300 (11.81)             | 313 (12.32)   |
| 450 (17.72)             | 463 (18.23)   |
| 600 (23.62)             | 613 (24.13)   |
| 750 (29.53)             | 763 (30.04)   |
| 900 (35.43)             | 913 (35.94)   |
| 1,050 (41.34)           | 1,063 (41.85) |
| 1,200 (47.24)           | 1,213 (47.76) |
| 1,350 (53.15)           | 1,362 (53.62) |
| 1,500 (59.06)           | 1,512 (59.53) |
| 1,650 (64.96)           | 1,662 (65.43) |
| 1,800 (70.87)           | 1,812 (71.34) |
| 1,950 (76.77)           | 1,962 (77.24) |
| 2,100 (82.68)           | 2,112 (83.15) |

#### Connection diagrams

deTec4 Prime safety light curtain cascade to UE10-30S safety relay



- ① Output circuits. These contacts must be incorporated into the control such that the dangerous state is brought to an end if the output circuit is open. For categories 4 and 3, they must be incorporated on two channels (x, y paths). Single-channel incorporation into the control (z path) is only possible with a single-channel control and taking the risk analysis into account.
- ② To indicate the status on both sides, the Com1 connections from the sender and receiver must be connected to each other in the control cabinet (optional).
- ③ SELV/PELV safety/protective extra-low voltage.

#### Task

Connection of a deTec4 Prime safety light curtain to a UE10-30S safety relay. Operating mode: with restart interlock, external device monitoring (EDM), and application diagnostic output.

#### Mode of operation

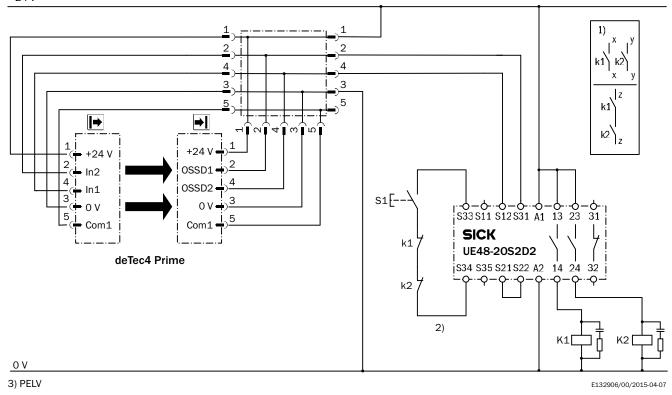
If the protective field is clear and the UE10-30S is in a fault-free de-energized position, the field indicator and the H2 lamp flash. The system can be switched on. The system is enabled by pressing S1 (pushbutton is pressed and released). Outputs OSSD1 and OSSD2 carry voltage, the UE10-3OS is switched on. When the protective field is interrupted, the OSSD1 and OSSD2 outputs switch the UE10-3OS off.

#### Fault analysis

Cross-circuits and short-circuits of the OSSDs are recognized and lead to the locking state (lock-out). The malfunction of the UE10-30S is detected. The shut-down function is retained. Manipulation (e.g., jamming) of the S1 pushbutton prevents the output circuits from being enabled.

deTec4 Prime safety light curtain with T-distributor to UE48-20S safety relay

#### +24 V



- ① Output circuits. These contacts must be incorporated into the control such that the dangerous state is brought to an end if the output circuit is open. For categories 4 and 3, they must be incorporated on two channels (x, y paths). Single-channel incorporation into the control (z path) is only possible with a single-channel control and taking the risk analysis into account.
- ② External device monitoring is only static.
- 3 SELV/PELV safety/protective extra-low voltage.

#### Task

Connection of a deTec4 Prime safety light curtain to a UE48-20S safety relay. Operating mode: with restart interlock and external device monitoring (EDM). The T-piece establishes a connection between the sender and the receiver.

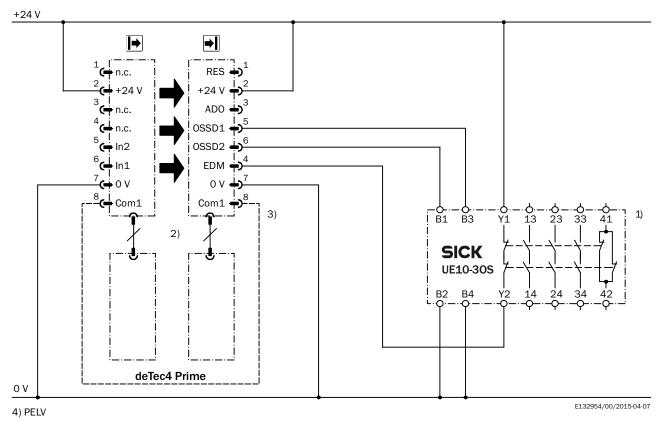
#### Mode of operation

When the protective field is clear, the OSSD1 and OSSD2 outputs carry voltage. The system can be switched on when K1 and K2 are in a fault-free de-energized position. The UE48-20S is switched on by pressing S1 (pushbutton is pressed and released). The outputs (contacts 13-14 and 23-24) switch the K1 and K2 contactors on. When the protective field is interrupted, the OSSD1 and OSSD2 outputs switch the UE48-20S off. Contactors K1 and K2 are switched off.

#### Fault analysis

Cross-circuits and short-circuits of the OSSD1 and OSSD2 outputs are recognized and lead to the locking state (lock-out). A malfunction with one of the K1 or K2 contactors is detected. The shut-down function is retained. In the event of manipulation (e.g., jamming) of the S1 pushbutton, the UE48-20S will not re-enable the output current circuits.

deTec4 Prime safety light curtain cascade to UE10-30S safety relay



- ① Output circuits. These contacts must be incorporated into the control such that the dangerous state is brought to an end if the output circuit is open. For categories 4 and 3, they must be incorporated on two channels (x, y paths). Single-channel incorporation into the control (z path) is only possible with a single-channel control and taking the risk analysis into account.
- ② Connection of the 5-pin extension connection of the host device to the 5-pin system connection of the guest device.
- 3 To indicate the status on both sides, the Com1 connections from the sender and receiver must be connected to each other in the control cabinet (optional).
- 4 SELV/PELV safety/protective extra-low voltage.

#### Task

Connection of two deTec4 Prime safety light curtains to a UE10-30S safety relay. Operating mode: without restart interlock, with external device monitoring (EDM). If required, the restart interlock is implemented via the machine controller.

#### Mode of operation

If the protective field is clear and the UE10-30S is in a faultfree de-energized position, the system is enabled. Outputs OSSD1 and OSSD2 carry voltage, the UE10-30S is switched on. When the protective field is interrupted, the OSSD1 and OSSD2 outputs switch the UE10-30S off.

#### Fault analysis

Cross-circuits and short-circuits of the OSSDs are recognized and lead to the locking state (lock-out). The malfunction of the UE10-30S is detected. The shut-down function is retained.

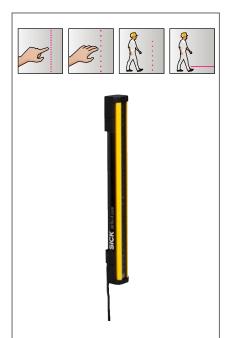
28

#### Accessories required for commissioning

| Description            | Number | Items supplied | Further information               |
|------------------------|--------|----------------|-----------------------------------|
| System plug            | 2      | ~              | → System plugs                    |
| Mounting bracket       | 1      | ~              | → Terminal and alignment brackets |
| Connecting cable       | 2      | -              | → Plug connectors and cables      |
| Operating instructions | 1      | -              | → www.sick.com/deTec4             |
| Test rod               | 1      | <b>~</b>       | → Test and monitoring tools       |

Suitable accessories → page 42

# EFFICIENT INTEGRATION. QUICK INSTALLATION. SIMPLY SAFE.



#### **Product description**

The deTec4 Core safety light curtain is impressive with a new innovative system of brackets, no blind zones, and the increased height of its protective field. The effort required for commissioning and maintenance is minimized. The half-rounded contour of the rear of the housing enables the brackets to be positioned in any location on the housing. The FlexFix bracket facilitates alignment at up to +/-15°. Integrated LED displays, diagnostic functions, and automatic calibration on the protective field width

help to save time and costs during commissioning. The deTec4 Core is also suitable for use in harsh ambient conditions thanks to the enclosure rating IP 65 and IP 67. With ambient operating temperatures of between –30 °C and +55 °C, the safety light curtain can also be used in low-temperature environments. The deTec4 Core provides reliable hand and finger protection at the highest PL e protection level. The available protective field heights range from 300 mm to 2,100 mm.

#### At a glance

- Type 4 (IEC 61496), SIL3 (IEC 61508), PL e (EN ISO 13849)
- · Absence of blind zones
- Resolution of 14 mm or 30 mm
- Protective field height of 300 mm to 2.100 mm
- Automatic calibration on the protective field width up to 10 m range
- Ambient operating temperature of -30 °C to +55 °C
- Enclosure rating IP 65 and IP 67
- Flexi Loop-compatible M12 male connector

#### Your benefits

- Simple assembly with innovative mounting and no blind zones
- Quick commissioning thanks to integrated LED display and automatic calibration on the protective field width up to 10 m range
- Simply safe: rugged and reliable thanks to enclosure rating IP 67 and an ambient operating temperature down to -30 °C, enabling use in harsh ambient conditions
- Intelligently standardized: M12,
   5-pin provide cost reductions and enables a safe series connection with Flexi Loop
- Basic function without configuration effort enables quick replacement when servicing is required



#### Additional information

| Detailed technical data |
|-------------------------|
| Ordering information    |
| Dimensional drawing 34  |
| Connection diagrams     |
| Accessories             |
| Dimensional drawings    |
| for accessories 48      |



For more information, just enter the link or scan the QR code and get direct access to technical data, CAD design models, operating instructions, software, application examples and much more



#### Detailed technical data

You can find more detailed data in the operating instructions. Download → www.sick.com/IO

#### **Features**

|                         | Resolution 14 mm                    | Resolution 30 mm                |  |
|-------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|--|
| Protective field height | 300 mm 2,100 mm (depending on type) |                                 |  |
| Scanning range          |                                     |                                 |  |
| Minimum                 | 0 m 7 m                             | 0 m 10 m                        |  |
| Typical                 | 0 m 8 m                             | 0 m 12 m                        |  |
| Response time           | 11 ms 22 ms (depending on type)     | 10 ms 14 ms (depending on type) |  |
| Synchronization         | Optical synchronisation             |                                 |  |

#### Safety-related parameters

| Туре  | Type 4 (IEC 61496)                     |
|---|--|
| Safety integrity level                                  | SIL3 (IEC 61508)<br>SILCL3 (EN 62061)  |
| Category  | Category 4 (EN ISO 13849)              |
| Performance level                                       | PL e (EN ISO 13849)                    |
| PFHd (mean probability of a dangerous failure per hour) | 3,7 x 10 <sup>-9</sup> (EN ISO 13849)  |
| T <sub>M</sub> (mission time)                           | 20 years (EN ISO 13849)                |
| Safe state in the event of a fault                      | At least one OSSD is in the OFF state. |

#### Interfaces

| System connection                            |   |
|--|---|
| Connection type                              | Male connector M12, 5-pin   |
| Flexi Loop-compatible M12 plug connector     | V   |
| Permitted cable length                       | ≤ 50 m  |
| Fieldbus, industrial network                 |   |
| Integration via Flexi Soft safety controller | CANopen, DeviceNet, EtherCAT, EtherNet/IP, Modbus TCP, PROFIBUS DP, PROFINET $^{\scriptsize (1)}$ |

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> For further information on Flexi Soft, please see sens:Control – safe control solutions product catalog or → www.sick.com/FlexiSoft

#### Electrical data

|                               | Sender                           | Receiver   |
|-------------------------------|----------------------------------|--|
| Protection class              | III (EN 50178)                   |  |
| Supply voltage V <sub>S</sub> | 24 V DC (19.2 V DC 28.8 V DC)    |  |
| Ripple                        | $\leq 2.4  V_{pp}^{-1}$          |  |
| Power consumption typical     | 0.82 W 2.4 W (depending on type) | 1.63 W 4.8 W (depending on type)   |
| Safety outputs (OSSD)         |                                  |  |
| Type of output                | -                                | 2 PNP semiconductors, short-circuit protected, cross-circuit monitored $^{\mbox{\tiny 2}\mbox{\tiny 1}}$ |
| Switching voltage HIGH        | -                                | 24 V DC ( $V_S$ - 2.25 V DC $V_S$ )  |
| Switching voltage LOW         | -                                | ≤ 2 V DC   |
| Switching current             | -                                | ≤ 300 mA   |

 $<sup>^{\</sup>mbox{\tiny 1]}}$  Within the limits of  $\mbox{V}_{\mbox{\scriptsize S}}.$ 

 $<sup>^{\</sup>rm 2)}\,\mbox{Applies}$  to the voltage range between –30 V and +30 V.

#### Mechanical data

|   | Sender                            | Receiver                          |
|---|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Housing cross-section (incl. system connection) | 34 mm x 30.7 mm                   |                                   |
| Housing material                                | Aluminum extruded profile         |                                   |
| Weight  | 290 g 1,920 g (depending on type) | 300 g 1,930 g (depending on type) |

#### Ambient data

| Enclosure rating              | IP 65 (EN 60529) IP 67 (EN 60529) |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| Ambient operating temperature | -30 °C +55 °C                     |
| Storage temperature           | -30 °C +70 °C                     |
| Air humidity                  | 15 % 95 %, Non-condensing         |
| Vibration resistance          | 5 g, 10 Hz 55 Hz (EN 60068-2-6)   |
| Shock resistance              | 10 g, 16 ms (EN 60068-2-29)       |

#### Other information

| Wave length | 850 nm |
|-------------|--------|
|-------------|--------|

#### Ordering information

#### Items supplied deTec4 Core:

- Safety light curtain consisting of a sender and a receiver
- 4 QuickFix brackets
- Test rod with diameter corresponding to the resolution of the safety light curtain
- Operating instructions on CD-ROM
- Adhesive label with information on the daily check

• Resolution: 14 mm

Minimum scanning range: 0 m ... 7 m
 Typical scanning range: 0 m ... 8 m

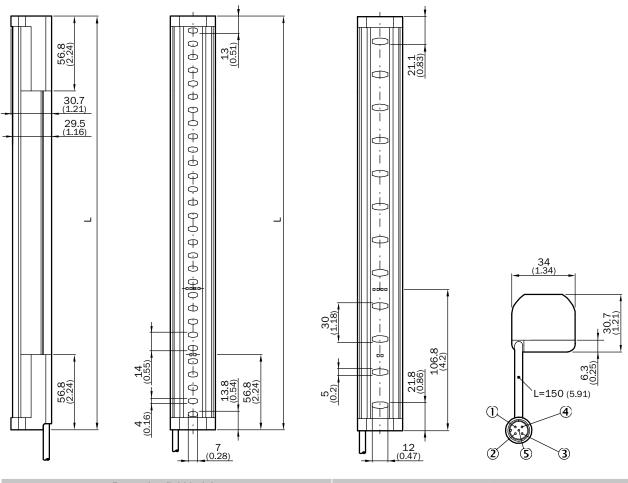
| Protective field height | Sender            |          | Receiver          |          |
|-------------------------|-------------------|----------|-------------------|----------|
|                         | Туре              | Part no. | Туре              | Part no. |
| 300 mm                  | C4C-SA03010A10000 | 1211450  | C4C-EA03010A10000 | 1211463  |
| 450 mm                  | C4C-SA04510A10000 | 1211469  | C4C-EA04510A10000 | 1211470  |
| 600 mm                  | C4C-SA06010A10000 | 1211471  | C4C-EA06010A10000 | 1211472  |
| 750 mm                  | C4C-SA07510A10000 | 1211473  | C4C-EA07510A10000 | 1211474  |
| 900 mm                  | C4C-SA09010A10000 | 1211475  | C4C-EA09010A10000 | 1211515  |
| 1,050 mm                | C4C-SA10510A10000 | 1211476  | C4C-EA10510A10000 | 1211477  |
| 1,200 mm                | C4C-SA12010A10000 | 1211478  | C4C-EA12010A10000 | 1211479  |
| 1,350 mm                | C4C-SA13510A10000 | 1211480  | C4C-EA13510A10000 | 1211481  |
| 1,500 mm                | C4C-SA15010A10000 | 1211482  | C4C-EA15010A10000 | 1211483  |
| 1,650 mm                | C4C-SA16510A10000 | 1211484  | C4C-EA16510A10000 | 1211485  |
| 1,800 mm                | C4C-SA18010A10000 | 1211486  | C4C-EA18010A10000 | 1211487  |
| 1,950 mm                | C4C-SA19510A10000 | 1211488  | C4C-EA19510A10000 | 1211489  |
| 2,100 mm                | C4C-SA21010A10000 | 1211490  | C4C-EA21010A10000 | 1211491  |

• Resolution: 30 mm

• Minimum scanning range: 0~m ... 10~m • Typical scanning range: 0~m ... 12~m

| Protective field height | Sender            |          | Receiver          |          |
|-------------------------|-------------------|----------|-------------------|----------|
|                         | Туре              | Part no. | Туре              | Part no. |
| 300 mm                  | C4C-SA03030A10000 | 1211462  | C4C-EA03030A10000 | 1211464  |
| 450 mm                  | C4C-SA04530A10000 | 1211492  | C4C-EA04530A10000 | 1211493  |
| 600 mm                  | C4C-SA06030A10000 | 1211494  | C4C-EA06030A10000 | 1211495  |
| 750 mm                  | C4C-SA07530A10000 | 1211496  | C4C-EA07530A10000 | 1211497  |
| 900 mm                  | C4C-SA09030A10000 | 1211498  | C4C-EA09030A10000 | 1211516  |
| 1,050 mm                | C4C-SA10530A10000 | 1211499  | C4C-EA10530A10000 | 1211500  |
| 1,200 mm                | C4C-SA12030A10000 | 1211501  | C4C-EA12030A10000 | 1211502  |
| 1,350 mm                | C4C-SA13530A10000 | 1211503  | C4C-EA13530A10000 | 1211504  |
| 1,500 mm                | C4C-SA15030A10000 | 1211505  | C4C-EA15030A10000 | 1211506  |
| 1,650 mm                | C4C-SA16530A10000 | 1211507  | C4C-EA16530A10000 | 1211508  |
| 1,800 mm                | C4C-SA18030A10000 | 1211509  | C4C-EA18030A10000 | 1211510  |
| 1,950 mm                | C4C-SA19530A10000 | 1211511  | C4C-EA19530A10000 | 1211512  |
| 2,100 mm                | C4C-SA21030A10000 | 1211513  | C4C-EA21030A10000 | 1211514  |

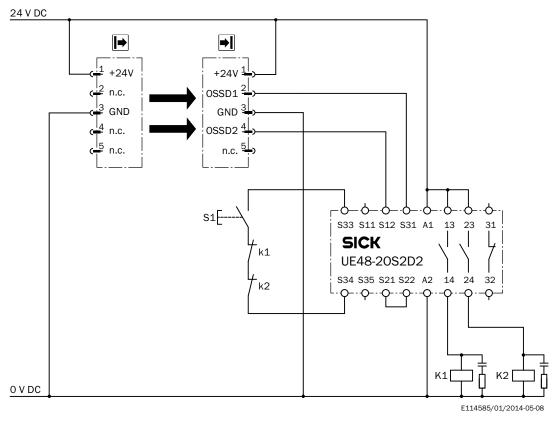
#### Dimensional drawing (dimensions in mm (inch))



| Protective field height | L             |
|-------------------------|---------------|
| 300 (11.81)             | 313 (12.32)   |
| 450 (17.72)             | 463 (18.23)   |
| 600 (23.62)             | 613 (24.13)   |
| 750 (29.53)             | 763 (30.04)   |
| 900 (35.43)             | 913 (35.94)   |
| 1,050 (41.34)           | 1,063 (41.85) |
| 1,200 (47.24)           | 1,213 (47.76) |
| 1,350 (53.15)           | 1,362 (53.62) |
| 1,500 (59.06)           | 1,512 (59.53) |
| 1,650 (64.96)           | 1,662 (65.43) |
| 1,800 (70.87)           | 1,812 (71.34) |
| 1,950 (76.77)           | 1,962 (77.24) |
| 2,100 (82.68)           | 2,112 (83.15) |

#### Connection diagrams

deTec safety light curtain connected to UE48-20S safety relay



#### Task

Connection of a deTec4 Core safety light curtain to UE48-20S. Operating mode: with restart interlock and external device monitoring.

#### **Function**

When the light path is clear, the OSSD1 and OSSD2 outputs are live. The system is ready to switch on if K1 and K2 are de-energized. By pressing S1 (button is pressed and released), the UE48-20S is energized and its 13 - 14 and 23 - 24 contacts activate K1 and K2. On interruption of one of the light beams, the UE48-20S is de-energized by the OSSD1 and OSSD2 outputs and K1 and K2 are deactivated.

#### Fault analysis

OSSD cross-circuits and short-circuits are detected and lead to the inhibited state (lock-out). The incorrect functioning of one of the K1 or K2 contactors will be detected and does not result in the loss of the shutdown function. Jamming of the S1 button will prevent the UE48-2OS from enabling.

#### Comments

<sup>1</sup>Output circuits: These contacts are to be connected to the controller such that, with the output circuit open, the dangerous state is disabled. For categories 4 and 3, the integration must be dual-channel (x/y paths). Single-channel integration in the control (z path) is only possible with a single-channel control and by taking the risk analysis into account.

#### Accessories required for commissioning

| Description            | Number | Items supplied | Further information               |
|------------------------|--------|----------------|-----------------------------------|
| Mounting bracket       | 1      | ~              | → Terminal and alignment brackets |
| Connecting cable       | 2      | -              | → Plug connectors and cables      |
| Operating instructions | 1      | <b>✓</b>       | -                                 |
| Test rod               | 1      | <b>V</b>       | → Test and monitoring tools       |

Suitable accessories → page 42